

REDAȚIUNEA,  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
Scrisori nefrancate nu se  
primesc.  
Manuscrisuri nu se retrimit.  
Inserate  
se primesc în Administrațiunea  
în Brașov și la următoarele  
BIROURI de ANUNȚURI:  
In Viena la M. Dukas Nachf.,  
Nax. Augenthaler & Emmerich Le-  
nor, Heinrich Schalek, A. Op-  
pelik Nachf., Anton Oppalik.  
In Budapesta la A. V. Golber-  
ger, Ekstein Bernat, Iuliu Le-  
opolđ (VII Erzsébet-kört).  
Prețul inserțiilor: o serie  
garantată pe o coloană 10 bani  
pentru o publicare. Publicări  
mai dese după tarifă și invo-  
ială. — RECLAME pe pagina  
8-a o serie 20 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXX.

„GAZETA“ iese în fiecare zi  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.  
Se primumeră la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
Administrațiunea, Piața mare  
târgul Inului Nr. 30. etajiu  
I. Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu dusul acasă: Pe un an 24  
cor., pe șase luni 12 cor., pe  
trei luni 6 cor. — Un abona-  
mentele, cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 23.

Brașov, Luni-Marti 30 Ianuarie (12 Februarie).

1907.

Din cauza sfintei sărbători de mâne, Marti,  
ziarul nu va apărea până Miercuri seara.

## Unde vor să ajungă?...

Inregistrăm zilele acestea, ca  
aparițiune ce dă de gândit, că depu-  
tații naționaliști din camera ungară —  
nu numai cei români, ci toți cari fac  
parte din partidul, pe care Dr. We-  
kerle cu colegii săi din guvern una  
cu capul nu vreau să-l recunoască —  
se joacă acolo cu Ungurii de-a baba  
oarba în jurul legii naționalităților și  
a chestiunii, dacă și cum să se ese-  
cute aceasta lege.

Ocaziunea aceasta ne-am adus  
aminte de un articol, ce l'a scris Lu-  
dovic Mocsary în revista politică fran-  
ceză „Le Courrier Européen“, articol  
care a fost mult abintit și din inci-  
dentul opririi debitului postal al  
numitei reviste în Ungaria, și pe care  
nu de mult l'am reprodus în tradu-  
cere fidelă în foaia noastră.

Știm așadar, că Mocsary a scris  
pentru publicul francez despre ces-  
tiunea de naționalitate în Ungaria, lu-  
cru care astăzi nu mai poate sur-  
prinde de loc, când la noi pare a fi  
ajuns *en vogue* discușiunea asupra  
acestei chestiuni. Dar articolul bătrâ-  
nului independist și partizan hotărât  
și declarat al unei politici conciliante  
față cu naționalitățile nemaghiare,  
conține și cu privire la legea națio-  
nalităților unele declarațiuni prețioase  
pentru ori-cine vrea să se orienteze  
în chaosul înfricoșat de idei, ce dom-  
nește asupra însemnătății principiare  
și reale ale amintitei legi.

Am vrea să-l vedem pe acela,  
care, după-ce a cetit cu atențiune tot  
ce s'a vorbit în dietă din primăvara  
anului trecut pro și contra legii națio-  
nalităților, ar cuteza să dică, că e  
în clar cu această chestiune și că știe  
acum de ce să se țină.

Mai multă lumină răspândesc în  
privința aceasta păreriile, ce le des-  
fășură Mocsary, care, cum el însuși  
constată, din partea diarelor române  
a primit poleca de „corb alb“ între  
Unguri, iar Maghiarii l'au recompensat  
cu perderea mandatului său, ce  
l'a ocupat timp de treizeci de ani în  
parlament.

Să trecem însă la obiect.

Mocsary dice între altele:

„Nu poate fi îndoială că națio-  
nalitățile vor fi serios satisfăcute dacă  
în administrație, justiție și la instruc-  
țiunea publică, statul ar realiza în  
mod cinstit tot ceea-ce a stabilit le-  
gea fundamentală de la 1868. Călcă-  
rile acestei legi formează subiectul  
principal al gravaminelor lor, agravate  
prin anumite dispozițiuni legislative  
și administrative ulterioare; însă e si-  
gur că cea mai mare parte a acestor  
dispozițiuni au rămas pe hârtie fără  
a fi executate; se tracta mai mult de  
niște demonstrațiuni pentru a face să  
tacă anumite șovinisme, decât de o  
realizare serioasă. Nu suntem Pru-  
sieni, țara noastră nu este Poznanie“.

Așa vorbește „corbul alb.“ Ne  
putem dar închipui cum vorbesc cei  
negrii, cari să scaldă în „șovinismul

funest“, pe care-l condamnă acest  
bărbat.

Dar nu voim să stabilim aici pă-  
rerile Maghiarilor, ci cu ajutorul mă-  
turiei celui mai conciliant și mai sin-  
cer din ei, în această cestiune gravă  
de *do ut des*, de al meu și al tău,  
voim să cercetăm, dacă și până unde  
sunt bazate afirmările de mai sus ale  
politicianului maghiar.

Ca mâne se vor implini 40 de  
ani de când s'a adus legea cea fatală  
dela 1868. Nu vom vorbi de celelalte  
naționalități, dar în ce privește pe  
Români ei nu au dat niciodată un semn  
vădit și serios, că ar fi satisfăcuți cu  
legea naționalităților dacă s'ar executa  
în mod cinstit, dacă nu s'ar mai în-  
călca și dacă ar fi desființate și dis-  
pozițiile ulterioare legislative și admi-  
nistrative, ce-i jicnesc așa de mult.

Românii au prețuit și prețuesc pe  
Mocsary, nu pentru că a pledat să se  
execute legea naționalităților, ci fiind-  
că a susținut că ea n'a fost adusă  
pentru ca printr'ansa să fie forțați  
toți cetățenii a învăța limba maghiară  
și a conjurat pe conaționalii săi să  
renunțe la politica funestă de maghia-  
rizare cu forța. Încolo Românii în con-  
ferențele lor naționale, au combătut  
legea naționalităților dela 1868, ca  
stricătioasă și periculoasă intereselor  
lor de viață, și-au cerut pe lângă alte  
garanțe de drept public, radicala ei  
revizuire.

Știau bine Românii, că și să vo-  
iască, cei de la cârmă nu pot să ese-  
cute acea lege așa cum contemplează  
Mocsary. Nici atunci când s'ar insti-  
tui un guvern Mocsary, aceasta n'ar  
fi cu puțință, din simpla cauză, că  
aceia lege a fost adusă la 1868 cu  
cugetul rezervat dar hotărât de a nu  
fi dusă în îndeplinire, iar în ce prive-  
ște dispozițiile ei, ce puteau fi și în  
parte au fost puse în practică, de a  
fi lăsată să cadă cu totul în desvetu-  
dine. Ținta din urmă a fost numai  
sprijinită prin „ulterioarele“ dispozi-  
țiuni legislative și administrative, de  
cari vorbește Mocsary.

De unde și până unde s'ar fi pu-  
tut schimba deodată fără de nici un  
motiv părerea Românilor despre le-  
gea din vorbă? Pe ce bază se fac  
din partea deputaților români necon-  
tenit declarațiuni într'un fel sau al-  
tul, cari să contrariază cu vederile și  
convingerile, cărora le-a dat expresi-  
une viuă și neîndoioasă partidul națio-  
nal român în conferențele sale, câte  
le-a putut ținea în libertate?

Dar am auzit afirmându-se și  
aceea, că partidului național nu-i mai  
e permis a există și că pentru a exi-  
sta, cel puțin cu numele, trebuie să  
se dea după păr, și cei ce se gru-  
pează sub firma lui, să facă politică  
oportunistă așa după cum taie capul  
pe fiecare dintre deputații naționaliști  
români și după cum dă Dumnezeu.

Prea mult s'a ocupat pătura  
noastră intelectuală cu legea de națio-  
nalitate și cu executarea ei, care  
în fond, încât ar fi fost cu puțință, a  
atârnat numai dela hotărârea și energia  
acelora, în favorul cărora, se dice, a fost  
adusă. Prea mulți au văzut în Mocsary  
pe un fel de apostol al libertății noastre

naționale, când el nu făcea, decât  
politica ce-o fac ați, poate cu mai  
puțină dibăcie, deputații naționaliști  
din cameră, și o făcea în favorul ege-  
moniei rassei maghiare.

Cât de tristă e realitatea în fața  
acestei politici mai conciliante, o do-  
vedește faptul, că Mocsary a rămas și  
după 25 de ani tot „corbul alb“, cel  
izolat și dezavuat de ai săi.

Eară ai noștri unde vor să ajungă  
cu politica lor oportunistă?

In chestia autonomiei catolice și a sa-  
larelor învățătorilor, a făcut contele Ap-  
ponyi unele declarațiuni în camera mag-  
naților, unde decurge acum desbaterea bud-  
getară. Relativ la autonomia catolică a zis  
ministrul de culte, că nu peste mult va  
urma rezolvarea practică a acestei che-  
stiuni. Iar încât pentru chestiunea congruei,  
soluția acesteia Majestății Sale, căre se re-  
zolvarea ei și cere să se facă propuneri  
pentru acoperirea ei. Chestiunea taxelor  
lecticale și a dărilor eclesiastice vor forma  
cea mai importantă problemă a autono-  
miei catolice.

In ce privește salariile învățătorilor  
și întregirea lor ministrul declară, că în-  
vățătorii școalelor confesionale vor fi puși  
pretutindeni pe picior egal cu învățătorii  
dela școalele de stat. Peste puțin el, (mi-  
nistrul) va prezenta camerei proiectul de  
lege privitor la aceste salarii. Caracterul  
fundamental al învățământului de stat pre-  
tinde, ca instrucțiunea în școalele statului  
să se facă în limba maghiară. Ministrul  
însă vrea să fie conciliant și să concedă (!)  
ca în clasele inferioare ale școalelor popo-  
rale de stat, în cari elevii încă nu și-au  
înșușit pe deplin limba maghiară, *studiul  
religiunii* să se predea în limba maternă.  
In fine declară ministrul, că chestiunea do-  
tațiunii sericeie protestante o va regula  
printr'o lege organică.

Contele Apponyi se va milostivi așa-  
dar să tolereze, ca în clasele elementare  
religiunea să se predea în limba maternă  
a elevilor. Numai în cele 3—4 clase ele-  
mentare însă, încolo nu mai vrea să re-  
cunoască limba bisericilor și dreptul lor  
legal de a se folosi de ea în toate impre-  
jurările în instrucțiune și în administra-  
țiunea treburilor lor interne. Aceasta ar în-  
semna o mică îndulcire a sistemului despot-  
ic — ce-l practică de pildă guvernul ger-  
man față de Polonia din Posnania — dar  
cum vedem, sistemul se urmează și de  
contele Apponyi pentru școalele superioare  
medii de stat. Și totuși colegul său An-  
drassy zicea în discursul său din Noem-  
vrie, că ceea ce se întâmplă în Posnania  
nu se potrivește pentru Ungaria.

Vorbă de clacă!

Din cercul Bocsei. »Drapelul« e infor-  
mat, că organele administrative desvoaltă  
multă activitate pentru reușita lui Iulian  
Weiss, candidatul coaliției. Inspectorul școl-  
ar din Lugos sub pretext că cercetează  
școalele, terorizează pe învățători și nu  
scrie în protocolul școlar, că a cercetat  
școala, ca să nu i-se facă imputare, că de  
ce a vizitat școalaie chiar pe timp ale-  
gerii. — Fibrăii pun în vedere învățăto-  
rilor, că dacă se vor purta bine, li-se va  
încasa restanța de salarii. Va să zică tot  
bietul popor va plăti — de silă — pe în-  
vățătorii seduși de fibrăii. Bani pentru  
trăsurile lui Weiss li împarte de regulă  
chinezul (primarul), dând taxă dublă și în-  
treită decât cum ar trebui să fie.

Casul de incompatibilitate al depu-  
tului Burdia Szilard este obiectul unei cri-  
tice aspre, ce o face d-l Jakabffy Imre,  
fost comisar guvernial al comunității de  
avere din Caransebes, în numrul de azi

al ziarului »Az Ujság«. D-l Jakabffy dove-  
dește pe baza legilor existente, îndeosebi  
pe baza legii din 1873 art. XXX, că pre-  
ședintele comunității de avere e *funcționar  
comunal*. Burdia Szilard, zice d-l Jakabffy,  
stă prin urmare ca președinte al comuni-  
tății de avere sub autoritatea comitatului  
și poate fi tras ca orice alt funcționar  
public în cercetare disciplinară de către  
ministrul de interne. »Prin urmare se poate  
crede, ca o atare persoană, care stă în  
fruntea unei astfel de averi comunale, a  
cărei decisiuni mai însemnate sunt supuse  
autorității comitatului și guvernului, ca de  
exemplu un primar comunal sau un pă-  
durar comunal, să fie altceva decât un  
funcționar comunal? Și se poate închipui,  
ca funcționarul, la stabilirea cărui  
are cuvântul decisiv comitatul și guvernul,  
să nu afărne dela guvern? Legiuitorii cari  
au creat legea incompatibilității, au fost  
conduși de acea idee, pe care o aușică  
motivarea legii, ca independența membrilor  
diete să fie asigurată în toate direcțiunile  
față de puterea guvernului, și astfel să se  
păzească numele cel bun și autoritatea  
parlamentului.«

D-l Jakabffy își încheie cu cuvintele  
următoare interesantele d-sale expuneri:  
»Onoratul cetitor să judece acum pe baza  
expunerilor mele, dacă spiritul acestei legi  
transpiră oare din decisiunea comisiei  
permanente de incompatibilitate sau nu.«

## Din străinătate.

Convenția comercială între România și  
Franța e în ajun a fi încheiată. Textul ei  
a fost deja redactat și supus aprobării cel-  
lor două guverne. Redacțiunea definitivă  
nu va întârzia și convenția va fi în curând  
supusă ratificării Corpurilor legiuitoare.  
Sgomotele răspândite că negocierile au fost  
întrerupte sunt neîntemeiate. »Agriculture  
Nouvelle«, cel mai documentat jurnal de  
agricultură din Paris, arată că comerțul  
de importațiune al României în Franța, se  
ridică la 29.618.000 lei. Cifrele se reparti-  
sează astfel: 14 milioane lei cereale, cari  
întră în Franța pe cale maritimă prin Mar-  
silia. 5.450.000 lei lemne nelucrate, 3.500.000  
lei legume uscate, 290.000 lei oleaginoase.  
123.000 lei piei brute etc.

Alegerile rusești și opozițiunea. Din zi  
în zi iese mai mult la lumină, că guvernul  
rusesc nu va putea dispune de o majori-  
tate nici în viitoarea Dumă. Se poate con-  
stata de pe acum, că majoritatea electo-  
rilor, eșii în alegerile de primul grad,  
este opozițională. Până Sâmbătă l. c. s'au  
terminat alegerile de electori în 19 guver-  
namente: Basarabia, Volhinia, Voroneț, ținu-  
tul Donului, Caluga, Kiev, Minsk, Nișnei-Nov-  
gorod, Orel, Perm, Podolia, Pskow, Rjâsan,  
Samuru, Smolensc, Tarnbov, Tever, Char-  
kov și Cherson, și s'au terminat în toate  
curiile afară de a lucrătorilor.

Curia orașelor în aceste 19 guverna-  
mente a ales 397 electori, între cari 175  
cadeți, 63 progresiști, 14 Octobriști, 78  
membrii ai stânzei, 40 membrii ai dreptei,  
5 moderați și 13 în afară de partid.

Curia marilor proprietari a ales 373  
electori, între cari sunt 33 cadeți, 34 pro-  
gresiști, 101 Octobriști, 9 ai stânzei, 118  
ai dreptei, 41 moderați și 37 în afară de  
partide.

Curia țăranilor a ales 481 electori,  
între cari 19 cadeți, 116 progresiști, 10  
octobriști, 105 ai stânzei, 76 ai dreptei, 71  
moderați și 88 în afară de partid.

Dintre toți electorii acestor trei curii.  
642, adică ceva mai mult ca jumătate sunt  
opoziționali. De vom subtrage însă din ju-  
mătatea cealaltă mai mică, pe cei 134 elec-  
tori în afară de partid, cari și la primele  
alegeri pentru Dumă s'au fost alăturat la  
opoziție, apare neîndoios succesul opoziției  
la alegerile pentru Dumă, ce vor avea loc  
la 6/19 Februarie a. c. Din 1252 electori  
sunt numai 395 (Octobriștii) cari merg ne-  
condiționat cu guvernul. Moderații 117 și  
cei înafară de partide s'au dovedit și la



primele alegeri ca contrari ascunși ai guvernului. Opoziții aparțin 192 electori ai stângii, 227 cadeți și 223 electori progresiști. Ministeriului Stolypin nu-i va succede dar a avea la viitoarele alegeri majoritatea pe partea sa.

**Germania și Anglia.** Foiaia ilustrată »Graphic« publică un interviu cu ministrul de marină german admiralul Teplitz.

»Nu cumva sunteți de părere — zise Teplitz — că poporul englez crede în adevăr, că națiunea germană și admiralitatea germană pregătesc un război ofensiv în contra Angliei? După părerea mea această învinnire e atât de absurdă și suchiată, încât nu-o țin de vrednică a-o restrânge. Când Germania a hotărât să-și mărească flota, ca să aibă o marină corăspunzătoare cu puterea ei de primul rang și să-și poată apăra comerțul și coloniile sale, nici împăratul, nici admiralitatea n'au avut în vedere un scop agresiv.

»Adevărat că Germania privește cu ochi cum sceptici la ideea desarmării, dar aceasta nu poate surprinde pe nimeni, căci după firea lucrurilor pentru o putere care are o flotă mică, e mult mai greu a-și reduce înarmările, decât pentru o putere, ca Anglia, care are o marină neasămănat mai tare. Apoi tot Anglia este, care prin înarmările întinse ale flotei sale a silit și flotele celorlalte puteri de a-i urma.

**Situația comerțului bulgar.** Din pricina grevei dela căile ferate bulgare, comerțianții, cari sufer în primul rând consecințele desastrului, au început să se agite. Deputații din diferite orașe au cerut audiență la principe prezentând un memoriu de situația critică în care se găsec. Dacă guvernul nu va da satisfacție comerțianților, atunci camerele de comerț vor organiza un protest general. În acest sens au și început mișcări prin diferite orașe ale țării.

**Suprimarea pedepsei cu moarte în Muntenegru.** În ședința de Vineri, ministrul justiției a adus la cunoștința Sucepinei dorința principelui Nicolae de a se suprima pedeapsa cu moarte. Skupcina a primit știri cu aclamări, adoptând propunerea esceptându-se numai cazurile de înaltă trădare.

## Nouele destăinuri în afacerea Polonyi-Lengyel.

Nouele destăinuri în afacerea Polonyi-Lengyel sunt de natură încă și mai compromițătoare pentru Polonyi și prietenii lui, decât au fost destăinuirile, cari au dat naștere scandalului. Din momentul când camera a primit propunerea ca comisiunea de imunitate să fie însărcinată a lua în discuție și a raporta asupra obiecțiilor lui Lengyel, că i-s'a călcat dreptul de imunitate prin ascultarea de martori în procesul său înainte de a fi fost extradat, din momentul acesta s'a sulevat din toate părțile întrebarea cine a pus la cale acea încălcare, cine a făcut ca taimoasa baroneasă Schönberger să fie ascultată în locuința ei de judele instructor, pe când Polonyi era încă ministru de justiție și pe când nu se făcuse nici un pas pentru estrădarea lui Lengyel?

Toată lumea e de credință că Polonyi însuși a pus la cale ascultarea baronesei evreice cu pricina, căci ce a depus Rozsika din Szegszárd a fost favorabil pentru Polonyi și avea de scop a compromite și a nit mici pe adversarii lui. În ziua când a fost expulzată din Budapesta (iarăși o măsură luată în favorul lui Polonyi), se zice că fiul lui Polonyi, Desideriu, a primit dela Rozsika o scrisoare, în care aceasta se roagă de scut în contra prigonitorilor ei, căci la dincontră e gata să se împuste. Pe baza acestei scrisori a ordonat procurorul Magyar să fie ascultată bar. pe motiv că depoziția ei e de importanță în procesul Polonyi-Lengyel și să fie ascultată imediat înainte de a părăsi Budapesta și de a pleca, cum se zicea, în America. Magyar a însărcinat pe judele instructor Ruttkay, cu ascultarea baronesei și Ruttkay a făcut cu mare grabă cum i-s'a zis. Imprejurarea că acesta e înrudit cu Kossuth n'a contribuit nici ea la risipirea bănuielilor.

Ascultarea baronesei nici că era neapărat de lipsă, căci ea nu putea depune decât relativ la afirmarea, că Polonyi cu ajutorul baronesei Schoenberger a voit să spioneze ce se petrecea la curte. Polonyi însă n'a negat acest fapt nici că el a scris cu mâna sa scrisoarea adresată baronesei și publicată de Lengyel. Deci ascultarea întempestivă a baron. nu putea avea alt scop — așa se crede și se susține acum — decât de a încurca în afacere și a pune în lumină nefavorabilă și pe aceia, cari poartă mai multă vină la căderea lui Polonyi.

S'a observat că ascultarea baronesei s'a întâmplat la 1 Februarie, pe când Polonyi s'a retras numai la 5 Februarie de la ministeriu și se dă ca probabil, că Polonyi însuși a fost acela, care a pus la cale ascultarea. Se așteaptă cu mare încordare raportul comisiunii de imunitate, care va trebui să lămurească și acest punct.

Altă întrebare e: cum au ajuns în publicitate procesele verbale luate cu bar. Schönberger, cari procese-verbale trebuiau să fie ținute secret din oficiu? Mai întâiu cuprinsul lor a fost destăinut de »Temesvarer Zeitung« apoi de »Budapest«, organul lui Kossuth. Altă cauză de bănuială. S'a dat cu socoteala, că Polonyi s'a îngrijit să-și câștige o copie de pe acele procese verbale, ca să le poată publica.

De-o fi așa ori nu, în tot cazul bate la ochi, că organul oficios al partidului independent a lăsat acele depoziții ale baronesei, în cari nu numai Vassonyi cu ai săi erau puși într'o lumină suspectă, dar fură atacați chiar și conții Andrassy și Hadik.

Acuma e tras și contele Stefan Tisza în discuțiune, într'un interviu mai nou cu baroneasa, publicat în »Nap«. Se zice acolo că la începutul anului 1905 baroneasa sosind la Pesta, ca să se întâlnească cu Polonyi, a primit vizita lui St. Tisza, care i-a făcut imputări că a devenit adversara partidului liberal. Tisza s'o fi imbiat atunci cu 20,000 de coroane, ca să-o câștige pentru el, care sumă, după ce întrebând pe Polonyi, acesta ar fi sfătuit'o să ia banii și să tacă, ea ar fi și luat'o în primire....

Multe își permite Evreica baroniță, care a luat'o la sănătoasa, mai mult de silă decât de voie bună și călătorește

acum deocamdată prin Europa dispunând deodată earăși de parale multe.

»Este o mare ironie a sorții« — scrie »N. fr. Presse« — »că construcția coaliției maghiare este mai mult sdruincinată printr'o personalitate de calitățile morale și sociale ale baronesei Schoenberger, decât prin toate contrastele politice și de drept public, ce există înlăuntrul ei, și decât prin toți inimizii ei externi...«

Cuvintele aceste sunt cu atât mai semnificative, cu cât foaia vieneză, care le scrie, dacă nu e tocmai între amicii coaliției, nu se numără nici între inimizii ei.

## ȘTIRILE ZILEI.

— 29 Ianuarie v.

**Academia Română a ținut Vineri ședință ordinară.** D-l președinte I. Kalinderu a anunțat încetarea din viață a lui *Vicențiu Babeș*, stins în vârstă înaintața la Budapesta. Domnia-sa regretă că din cauza depărtării mari, Academia n'a putut fi reprezentată la înmormântare, ci a depus numai o coroană. A intervenit telegrafic pe lângă membrii Academiei, care erau mai aproape, dar din nefericire atât d-l Teclu, cât și d-nii Marinescu și Vulcanu sunt suferinzi. După aceea face o biografie amănunțită a regretatului academician, descriind lungă sa activitate ca ziarist, ca politician pe terenul biserico-scolar, cum și ca membru al Academiei, pentru care avea o mare afecțiune. Sfârșind d-l Kalinderu zice că Babeș trecând la cele vecinice, a avut de sigur mângâierea omului, care și-a făcut pe deplin datoria. El a lăsat urmași demni pe ogorul științei ca și în sânul Academiei, pe vrednicul său fiu prof. Dr. Victor Babeș, care prin activitatea și meritele sale va perpetua memoria veneratului său părinte, lângă care a avut rara fericire să stea în incinta Academiei mulți ani. Amintirea scumpului răposat va trăi în inima colegilor săi și în a tuturor românilor, pentru progresul cărora s'a străduit o viață întreagă.

**Un parastas solemn s'a oficiat ieri, Duminecă, în biserica St. Nicolae de cătră preoții Dr. V. Saitu și I. Prișcu** într'u odihna de veci a membrilor răposai ai Reuniunii rom. de înmormântare din Schei-Brașovului. La parastas a asistat un public numeros în frunte cu membrii comitetului acestei reuniuni. Cântările funebrale au fost executate de cătră corul mixt al bisericii Sf. Nicolae sub conducerea d-lui prof. G. Dima.

**Mare viscol în România.** Aproape în toată România a băntuit Sămbătă un viscol puternic. Pe linia București-Fetești, pe distanța Brănești-Ciulnița circulațiunea este cu totul imposibilă. Intre Sărulești și Lebliu trenul 708 de marfă s'a potmolit cu 27 vagoane, deși erau două mașini, cari le puneau în mișcare. Trenul de persoane 139 care trebuia să plece spre Constanța a rămas în gara de Nord. Deasemenea și trenul accelerat de după amiază orele 4-20. Trenul 22 tot accelerat, care venea din spre Constanța s'a oprit în stația Ciulnița ne mai putând să înainteze. Viscolul era puternic, mult mai puternic decât săptămânile trecute. Linia Giurgiu este tot așa

de înzăpezită pe distanța Filaret-Vidra. Din cauza marelui viscol s'a înzăpezit trenul între stațiile T-Măgurele și Costești. Două mașini pornite în recunoaștere n'au putut ajunge nici până la gara Salcia. Zăpada e de un metru și jumătate.

**Liturghie catolică-orientală.** La Paris, în Rue Legendre, Nr. 22 bis, preotul catolic al vechii biserici a Barnabiților, abatele Roussin, s'a întovărășit cu archiepiscopul Vilaette, care a fost sfințit archiepiscop al Orientului de cătră patriarhul Antiochiei, și au ținut o liturghie catolică-orientală (ortodoxă.) Serviciul divin a fost turburat de catolici fanatici, până când a venit poliția și i a dat afară. Noua biserică se mai numește și *biserica apostolică*. — Incepând reformele și schismele, unii savanți francezi au luat măsuri ca să se înființeze temple ale religiei raționale. Acestea sunt roadele conflictului Papei cu republica franceză.

**Lupi în sat.** Ni-aeserie: În comuna Ti-cușul-Român (com. Târnava-mare) în noaptea de 27—28 Ianuarie a. c. st. v. au năvălito ceată de lupi în sat și au sfărțiat 4 oi din cele mai grase și frumoase ale vice-primarului Ioan Ludichiu și de nu-i alungau locuitorii satului cu câinii și revolvere, făceau pagube enorme. Feriți-vă și apărați-vă, economi, de fiară sălbatică, care băntue locul în această iarnă cumplită.

**O mină nouă de aur în comitatul Hunedoarei.** Din Brad se anunță că în hotarele comunelor vecine, Lunca și Solu-mare s'a dat de o mină bogată în aur și argint. Exploatarea acestor mine se va începe cu primăvara viitoare.

**Pentru gimnaziul din Brad.** *Inteligența română din Șimleu* invită la petrecerea cu dans ce o va aranja, Duminecă în 24 Februarie st. n. 1907 în salele teatrului orășenesc din loc. Inceputul la 8 oare seara. Prețul de intrare de persoană 2 cor., de familie până la 3 persoane 5 cor. Venitul curat se va distribui *gimnaziului român din Brad*. Ofertele benevole se primesc cu mulțămintă la adresa d-lui Eugen Borș, »Silvania« și se vor publica. Andrei Cosma președinte de onoare, Dr. Coriolan Meseșian președinte, Dr. Emil Pap v. președinte, Nicolae Munthiu secretar, Dr. Victor Deleu v.-președinte, Eugen Borș cassar, Emanuil Stoica majordom, Ștefan Boer majordom.

**Tinerimea română din Sibiu** invită la petrecerea cu joc ce se va aranja în sala dela »Unicum«, la 14 Februarie st. n. 1907. Inceputul la 8 oare seara. Intra-rea de familie 5 cor, de persoană 2 cor., loje 8 cor. Suprasolviri se primesc cu mulțămintă. Venitul curat este destinat pentru *Gimnaziul din Brad*.

**Pompierii voluntari din Brașov** invită la petrecerea cu dans împreună cu producțiuni umoristice, ce se va ținea în 16 Februarie n. seara în sala de concerte a »Redutei«. Va cânta muzica orașului îmbrăcată în uniformă de pompieri. Inceputul petrecerei la orele 7½ seara. Prețul de intrare de persoană 2 cor.

**Conspirație contra Țarului.** Din Petersburg se anunță că Vineri au fost transportați cu un tren special la Vologda 60

### FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

## Două conferențe la Ateneu.

București, 27 Ian. v. 1907.

### 1. Amestecul raselor.

Ceata de neputincioși și nedreptățiți, scriitori și cetățeni de altă meserie din București (constituiți într'o societate de »intelectuali«) și-au trimis la Ateneu un tovarăș, ca să vorbească publicului despre înercușarea raselor.

E d. Eracli Sterian, medicul cunoscut în specialitatea sa, căruia în multe rânduri i-s'a dat voie să vorbească de pe tribuna Ateneului.

Acum a vorbit despre încrucșarea de rase, dar nu era medicină... D-sa recunoaște chiar că și-a ales acest subiect în afară de specialitatea sa, prin îndemnul »distinsului său prieten«, poetul M. Demetriad (»intelectual« și el). Publicul a răs...

Acesta — intelectualul — i-a atras atențiunea asupra unei lucrări în franțuzește despre încrucșarea de rase.

»Nu sunt nici 4, nici 7 și nici 24 de rase omenești. După părerea nestrămutată a oratorului, ele sunt numai 3!... Rasa oamenilor cu pielea albă, a celor cu pielea

neagră și a celor ce o au galbenă. Toate celelalte nuanțe decurg din întâlnirea celor de mai sus.

Trecând la caracteristica lor, arată nemărginita superioritate a rasei albe față de celelalte. Intre galbeni chiar, nu găsește nimic. Japonezii n'au, sufletește vorbind, decât puterea de a imita... și — de aici oratorul a trecut la artă... Și pentrucă trecerea era grea — arta fiind departe — oratorul s'a entusiasmă, s'a avântat, s'a repezit și — a trecut.

A căutat să dovedească că e fără temeiul părerea, că vechii Elini străluciau prin sculptură, din cauză că aveau sub ochi formele corpului omeneș, care sub cerul de miază-zi nu suferă vesmânt — e fără temei; căci dacă ar fi să judecăm așa, apoi Australianii, pe cari împrejurările îi țin și mai goi decât pe Greci, ar trebui să fie mai presus de aceștia în sculptură... Și, cu o încordare și o aprindere care-i face cinste, oratorul a trecut peste acest punct al conferenței sale, achitându-se, s'ar putea zice, »de partea științifică« a chestiunii. Apoi a răsulflat.

Și-acum ține-te la larg!

S'ar crede c'a intrat în medicină... Nu. (Căci de bunăseamă d. Demetriad era de față). Din contră, acum a început în toată regula cu *amestecul raselor*. Și aducea exemplul convingător, că poți fi Grec (chiar din Fanar), Bulgar, Evreu, orice! — ești

în drept să ceri, în România, locul pe care îl meriți... (Mă rog: *amestecul raselor*). Și a vorbit apoi de *încrucșări* și de *literatură* (tot »amestec«).

Dela înălțimea științifică a încrucșărilor, a arătat, cu avânt, că »străinii« (!), oameni »cu duh săsesec«, au trecut prea mare, pot prea mult în viața politică ca și cea literară — și mai cu seamă în aceasta din urmă domnește spiritul șovinist, ardelesc cu »limbă barbară«, a poporului (care n'a descălecat din scursorile peninsulei balcanice), lăsându-se în umbră *talentele mari*, cari, după d. *Eraclide Sterian*, ar fi d-nii Macedonsky, Demetriad, etc., etc. — adică membrii *societății de intelectuali*...

Iar ca să se încununeze biruința, s'au cetit versuri »barbare« din Goga, și s'a cetit cu stăruință și încăpățănare, cu toate că tinerimea striga: »Trăiască Goga!«

\*

În regatul românesc, locuit pe tot întinsul de un singur popor, cu o singură limbă, s'a neglijat, poate tocmai din pricina asta, a se da locul ce se cuvine păturii largi a mulțimei în manifestările de orice fel.

Până mai acum zece ani, în viața culturală, politică și socială, fiecare putea să bălăciască, cum îi venia la socoteală. În haosul acesta, aproape se pierdea înăbușită munca folositoare, care a fost în urmă să ne rămâie.

Din moștenirea rămasă din silințele și împrejurările de azi, s'a determinat un curent al culturii și ridicării prin noi înșine, adică cultura noastră odată cu deșteptarea păturii românești de jos din orice hotar. Și a început să birue convingerea, că în politică, ca și în literatură, fără concursul mulțimei, cu drepturile și datoriile ei, fără munca, limba și sufletul său, nu se mai poate o viață.

E îmbucurător că văd primejdie în această nouă îndrumare a vieții românești numai suflete stracurate de peste cine stie ce hotar, suflete, cari fiind în neputință a jertfi ceva pentru poporul de pe urma căruia trăiesc, caută să împiedece munca folositoare a altora și otrăvesc pe cât pot. E însă trist că aceștia mai pot vorbi astăzi publicului românesc la Ateneu. Credem totuși, că pe viitor nu se va mai putea. A fost de bunăseamă o mică tragere pe sfoară a ateneiștilor cu *Amestecul raselor*.

### 2. Despre Psihologia poporului român.

D-l Aurel Iliescu, cunoscutul avocat, a vorbit Dumineca trecută, la Ateneu, despre *Psihologia poporului român*.

»N'am să fac teorii noi — zice d-sa — ei voiesc numai să încerc vulgarizarea acestei noi științe la noi, având ca ocazie cartea tînărului profesor la universitate d. D. Drăghicescu. Vreau să insist asupra unor afirmațiuni cuprinzătoare, sănătoase,



marinari din divizia de gardă. Zilele acestor marinarilor vor fi expediții la Kharbin. Zilele acestor marinarilor vor fi expediții la Kharbin. Zilele acestor marinarilor vor fi expediții la Kharbin.

**O explozie pricinuită din curiozitate.** Din Câmpina se anunță că o groaznică explozie de dinamită s'a întâmplat Sâmbătă în comuna Valea Largă la casa unui lucrător Radu Luis. Fiii acestuia, lucrătorii și ei la puterile de petrol, au furat de acolo o cantitate de dinamită, care se întrebuințează pentru a sfărâma straturile de piatră ce se întâlnesc la săparea minelor. Copila Profira în etate de 11 ani, mizind pe tatăl și pe frații ei vorbind de puterea acestui explosibil, avu curiozitatea de a se convinge. Când toți ai casei au plecat la lucru și Profira rămase singură cu o soră mai mică, ea aprinse un chibrit și apropiindu-se de dinamita, care a rămas pe fereastră, îl aruncă asupra explosibilului. Dinamita făcu explozie aruncând în aer acoperământul casei și dărâmand pereții. Vecinii alergară îngroziiți și reușiră să scoată dintre dărâmături pe cele două copile. Brațul drept al Profirei era smuls dela încheietură, iar carnea de pe tot corpul sfâșiată. Sora mică a fost mai puțin grav rănită.

**Executarea a 3 nevinovați.** Din Petersburg se anunță, că tribunalul militar din Odesa a condamnat la 19 Ianuarie v. la moarte prin spânzurătoare pe frații Treger și Simion Orenbach. După executarea sentinței s'a stabilit că cei 3 bărbați erau cu totul nevinovați și a căzut victima unui denunț fals. Mama fraților Treger a înebunit de durere.

**Tunel sub Montblanc.** Din Milano se scrie că în curând se va constitui un comitet tehnic francez-italian, care se va ocupa cu planul unui tunel sub muntele Montblanc.

**Grima unui elev.** Din Calafat se anunță că elevul Ioan Rotariu certându-se cu colegul său Nicolae Burdușel a sărit asupra acestuia cu un cuțit făcându-i mai multe tăieturi grave la gât, în urma cărora victima a încetat din viață. Parchetul anchetează.

**Din memoriile lui Kuropatkin** se vor tipări 1500 exemplare. Memoriile se vor compune din patru volume, de câte 600 pagini. Primul volum va fi intitulat «Liaolangi»; al doilea »Operațiunile dela fluviul Tschu»; al treilea »Mukden» al patrulea »Efectul războiului». Într'un apendice generalului Kuropatkin se ocupă cu operațiunile primei armate, care fusese sub comanda lui.

**Vizita livretelor** concediaților rezerviștilor și milițienilor în România, (corăpunzătoare adunărilor de control dela noi) se va face anul acesta ca și în anii trecuți, cu deosebire că nu se mai prelungește până în luna Martie. La viză se vor prezenta dela contingentul 1904 până la 1893 inclusiv. Concediații din anul 1903, călărași cu schi și fota matriculă a calului. Cei ce au lipsit la viza de anii trecuți se con-

sideră ca amnistiați conform înaltului decret regal Nr. 1891 din 9 Martie 1906.

**Monedele române de nikel negăurite** de 5, 10 și 20 bani, demonetizate cu învedere dela 1 Februarie v. 1907, nu vor mai avea putere liberatorie, și nu vor mai fi primite la casele statului ca monedă în nici un caz.

**În cancelaria avocatului Dr. Eugen Bran** în Teaca (Teke) află imediat aplicare un candidat de avocat.

**În cancelaria notarială** a subscrisului află imediat aplicare un tânăr deplin versat în afacerile notariale. Condițiile li-se vor comunica reflectanților în scris. Traian Radu, not. cerc. în Feneș u. p. Zalatna.

Brașov, 11 Febr. n.

**Adunarea generală a Casinei române.** Eri la oarele 3 p. m. s'a ținut în localitățile casinei române adunarea generală sub prezidiu d-lui adv. Dumonia Damian. La adunare au luat parte peste 60 membri ordinari. Desbaterile au urmat în cea mai deplină ordine și înțelegere.

Din raportul secretarului comunicăm următoarele amănunte: Comitetul casinei a închiriat localitățile actuale pe un nou termen de trei ani. În anul expirat s'au înscris ca membri ai casinei 91 membrii ordinari, 2 extraordinari și 13 externi, dovadă cumcă casina română atrage în sine ei din an în an tot mai mulți membri ai societății în brașoveni. Biblioteca casinei numără afară de numeroase reviste 250 opuri.

Din raportul casierului rezultă că taxele membrilor au intrat în anul acesta relativ regulat. Totuși mai sunt încă restante (taxe și sub-abonamente) începând cu anul 1903 până incl. 1906 în suma de 418 cor. Pe anul 1906 rezultă pentru casina română un profit de cor. 348.90 b. La acest profit nu s'a adaus suma de cor. 1971.25, care rezultă din cupoanele pe 7 ani trecuți ale casierului finciar urban București de 5000 lei, pentru care casina se află în proces (chestia Birea) și cupoanele pe 1 Iulie 1906 la scris. fonc. urb. București, trimise avocatului d-lui G. Teclu la București — drept garanție a titlului proces. *Averea casinei* cu finea lunei Dec. 1906 este în bani și hârtii de valoare în suma de cor. 8691. Bonul înprodesuat de lei 5000 nu e luat aici în considerare.

După cetirea acestor rapoarte și după raportul comisiunii cenzurătoare (Raportor S. Roșca), care a aflat toate în cea mai deplină regulă, adunarea generală votează comitetului absolutoriul, iar casierului D. Marcea mulțumită protocolară pentru conștiințioasă și exacta conducere a agendelor casinei.

Se suspendă apoi ședința pentru câteva minute, spre a se compune lista noului comitet. După redeschiderea ședinței sub prezidiu *ad hoc* al d-lui Dr. V. Saftu, se proclamă cu unanimitate de voturi aleasă următoarea listă: President Simion Damian, vice-președinte Dr. N. Vecerde, secretar Dr. Roșca, cassier G. Baboie, econom Petru Roșca, iar membru în comitet: d-nii Ioan Săbădean, V. Onițiu, A. Bărsean,

cari atrag mai mult atențiunea, rămânând totuși a-mi da o părere deosebită de a d-lui Drăghicescu, uneori.

După ce laudă peste tot părerile cuprinse în *Psihologia poporului român*, d-sa, spre a fi înțeles de toți, amintește că precum individul poate avea o psihologie a sa, cuprinzând stări sufletesti, cari se întâlnesc și la alții, ca fond comun pentru un grup mai mult ori mai puțin restrâns, și cuprinzând altele, cari, în felul lor particular, par a nu se mai recunoaște asupra, ca să formeze astfel caracteristica aceluși individ — tot așa neamurile înșile păstrează caractere sufletesti proprii, cari le disting unul de altul, când privim deodată mai multe popoare; și din potrivă să se confunde indivizii ce le au, într'un neam unitar, hotărât, când ne mărginim privirea în cercul unui singur. Așa fiind că pentru educația individului trebuie numai decât cunoștința psihologiei sale, pentru aceea a popoarelor ea este tot pe atât de trebuincioasă.

Cunoscând așadar sufletul poporului, din care faci parte, ești în măsură de a-l îndrepta, când rătăcește; înseamnă că-i poți aplica suferința morală, și ca atare poți aplica doctoria în cunoștința de cauză. D'aici însemnătatea, care nu se poate contesta, a *Psihologiei sociale*, știință la noi aproape nouă, deși atât de însemnată.

Conferențiarul atâră scâderea de-a fi, peste tot, prea pesimist, a autorului, care,

după ce s'a plâns de lipsa de caracter a rassei slave (dela care ne-au rămas urme adânci), după ce la Englez, găsește o neputință de generalizare, ocupându-se astfel de detalii — se oprește asupra poporului român, căruia îi aduce învinuire aspră, a multor scăderi.

Intre altele, afirmă că Românul și în deosebi țărănul român, în care d. Drăghicescu are așa de puțină încredere (înșuși e fiu de țărăn), ar fi hrăpareț, mincinos — este combătută.

D-l Iliescu zice, că convingerea sa e contrarie.

»Ca avocat — zice d-sa — am trăit în contactul țărănului. Și-l cunosc tocmai în împrejurări, în cari se poate cunoaște prețul pe care-l pune el pe vorba dată — onestitatea lui. Și de nu mă înșală memoria, nu cea dela țărăn m'au mințit mai adesea.

Apoi din exemplele nenumărate, pe cari le-a întâlnit, amintește unul, tipic în felul său:

»Într'o dimineață — zice d-sa — mi se prezintă un țărăn. Avea opinca spartă, haina sdrăntuită. Părea unul din țărânii noștri cei mai lipsiți, cei mai calici.

— Domnule, am copii mulți — mi-a zis — și în afară de ei nimic alt, decât un petec de pământ, pe care-l pierd. Ajută-mă. Am să-ți mulțumesc. La vară, de o fac dumnezău, o să crească grâul și îmi fac dumnezău.

P. Pop, I. Dușoiu, G. Chelariu, I. Petrovici, L. Aron, Dr. C. Sotir, C. P. Popovici, Dr. E. Lemeny și P. A. Popovici.

Locul presidial îl ocupă apoi din nou președintele S. Damian, care mulțamește adunării pentru încrederea pusă în noul comitet. După alegerea comisiunii revizuitoare pro 1907 în persoanele d-lor I. C. Panțu, I. Pricu și Ș. Roșca și după unele propuneri în chestia subabonării ziarelor și a aranjării unor convenții sociale ale familiilor membrilor casinei, adunarea se încheie la oarele 5½ p. m.

Rap.

### Mulțumită publică.

Domnii parochi dela biserica S-tului Nicolae din Brașov, Dr. V. Saftu și I. Pricu, înțelegând rostul umanitar, ce-l are Reuniunea de înmormântare din Scheii-Brașovului pentru poporul nostru, — au donat taxele de câte K. 5, ce li se convenia pentru oficierea parastasului săvârșit la 28 I. c. întru pomenirea membrilor răposați aici, fondului de rezervă al Reuniunii. Pentru această creștinească jertfă, le exprimăm și pe această cale mulțumită. Mulțumim apoi d-lui președinte al comitetului parochial dela biserica S-tului Nicolae, Dr. V. Saftu pentru dispozițiunea, ce a luat, ca la acest parastas să cânte și corul bisericeii, prin ceace nimbul festiv al acestei sfinte slujbe a fost foarte mult înălțat.

Brașov, în 29 Ianuarie 1907.

Arseniu Vlaicu,  
dir.

Romulus Dogar,  
secretar.

### ULTIME ȘTIRI.

**Cluj.** 11 Februarie. (Telegr. part. a »Gaz. Trans.») Astăzi s'a percutat aici procesul »Unirei». Acusatul Zehan a fost achitat.

**Viena.** 11 Februarie. Starea sanitară a primarului Dr. Lueger s'a ameliorat.

**Constantinopol.** 11 Februarie. Patriarhatul declarând în mai multe rânduri că nu va ținea socoteală de nici o intervențiune străină și că nu va face nici o concesiune aromânilor decât dacă aceștia se vor adresa direct patriarhatului, Poarta a ordonat valiilor din Macedonia să angajeze pe cele 72 de comune aromâne să trimită Porții petițiuni iscălite, purtând stampele chestiunilor bisericești. Poarta va remite aceste petițiuni patriarhatului.

**Madrid.** 11 Februarie. Din toată țara sosesc știri cu totul alarmante cu privire la urmările dezastruoase ale gerului. Frigid care domnește atâtu în provinciile de nord cât și în cele de sud ale Spaniei a distrus în mare parte recolta. *La Madrid ninsoarea cade într'una de vre-o 10 zile.*

**Petersburg.** 11 Februarie. Proprietarul Pluklow, agentul activ al partidului octobriștilor, a fost ucis la Kursk, în ca-

I-am scăpat pământul.

A trecut vara, dar pe țărăn nu l'am mai văzut. Pe semne nu i-a reușit recolta. În primăvara următoare mă întâlnesc iarăși în sala tribunalului:

— Mai ajută-mă odată. (Partea cealaltă făcuse apel). Ajută-mă, că doar vara asta o da Dumnezeu, ajută-mă, că doar grâul, și să ști, că ale dintăiu spice ce s'or coace, le tai pentru dumnezău.

Mi-am zis: M'a înșelat odată. Haide să fiu și eu odată înșelat, dar să fac binele până la capăt. A câștigat. A trecut vara și nu l'am văzut.

Era prin Septembrie. Treceam grăbit cu un prieten, când țărănul, stând la intrare, îmi spusese că are ceva cu mine. I am spus că sunt pripit și că mă înșalez curând, să mă aștepte. Eu însă l'am uitat. Sara, la încheierea tribunalului, îl întâlnesc iar în ușă:

— Știi, domnule, că-ți sunt dator. Mi s'a făcut grâul.

Și a început numărarea banilor. Tot monete de 5 lei.

După ce-a isprăvit, s'a retras câți-va pași și, învântul, oare cum, ce și-a putut împlini cuvântul, a mai zis:

— Acuma dă-mi și mie un leu, ca să mănec ceva.

Mitru.

binetul său de lucru. Servitorul său a fost rănit. Atentatorii, în număr de trei, au dispărut.

**Odesa.** 11 Februarie. Membrii »Uniunii adevăraților ruși» s'au constituit în adevărate bande, cari terorizează populația atacând în stradă pe trecători și mai ales pe evrei. Toate liceele au fost închise pentru a se cruța cel puțin elevii de atacurile acestor bande.

**Tanger.** 11 Februarie. Consulul Franței din Drabat voind să viziteze satul Mehdița din draba trei ore dela Drabat, a fost amenințat de câtra soldații Magzenului, cari i-au închis porțile și astfel consulul a trebuit să ia calea înapoi.

**Washington.** 11 Februarie. Departamentul de stat a primit o știre, că situațiunea în America centrală este plină de dificultăți; deciziunea arbitrară ar fi fost refuzată de Honduras și Nicaragua, așa că războiul ar fi iminent.

### Diverse.

De ce nu se mărită fetele? În revista italiană »Giorno» se ocupă *Matilda Serao* cu întrebarea aceasta și află cu părere de rău, că în unele ținuturi din Italia, scad căsătoriile din an în an, și că tinerii rămân tot mai mulți burlaci. Vina este, după convingerea ei, tot a fetelor; ele, adevărat, au așa credințe proaste și rele despre căsătorie, că prin visurile lor fantastice, te fac să răzi și să le compătimizești. Despre fericirea în căsătorie au ele cele mai minunate păreri: cred, că numai atunci e fericită căsătoria, dacă bărbatul își adoară soția, ca pe un inger, dacă îi aduce jertfele cele mai mari și dacă, fi pune, ca înaintea unui idol, toate comorile pământului. Dacă au zestre mare, atunci așteaptă ca viitorul lor soț să câștige de trei ori mai mult; dacă au zestre puțină, atunci caută un soț bogat; și chiar dacă n'au zestre, ele nu cer mai puțin, căci atunci vreau să fie luate după voința lor și își dau așa mare însemnătate, încât bărbatul, și dacă ar avea mare simpatie pentru ele, se înspăimântă, și chiar și înamoratul cearcă să-și stămpere iubirea. Oare este vre-o fată, care își zice: »Eu nu vreau să mă mărită până la 100 kg. Sunt de culoare gălbuie-alburie, înăuntru verzuie și au un sâmbure uleios. Din sâmburii aceștia se scoate cu ajutorul apei sau al alcoolului un suc de săpun, ce se cheamă saponin, care se poate întrebuința tocmai așa ca săpunul comun și pentru spălătul rufelor. Scoaterea materiei săpunului din acele fructe fără cheltuieli mari, cu mult mai puțin, ca la pregătirea săpunului obișnuit. De altfel este și mai bun, ca cel din urmă, Algeria au de gând să înceapă cultivarea acestui arbore, ca să producă prin fructele lui mult săpun, pentru a-l aduce în comerțiu. — A.

Săpun, ce crește pe pom. De familia Sapindaceelor se ține și arborele de săpun, care crește în America de miazăzi și în India apuseană, până la înălțimea de 10 metri. Coroana acestuia e lată și ramurile lui sunt albe. Fructele sale sunt de mărimea agrașelor, cleioase pe dinafară și strălucesc. Pe un pom cresc până la 100 kg. Sunt de culoare gălbuie-alburie, înăuntru verzuie și au un sâmbure uleios. Din sâmburii aceștia se scoate cu ajutorul apei sau al alcoolului un suc de săpun, ce se cheamă saponin, care se poate întrebuința tocmai așa ca săpunul comun și pentru spălătul rufelor. Scoaterea materiei săpunului din acele fructe fără cheltuieli mari, cu mult mai puțin, ca la pregătirea săpunului obișnuit. De altfel este și mai bun, ca cel din urmă, Algeria au de gând să înceapă cultivarea acestui arbore, ca să producă prin fructele lui mult săpun, pentru a-l aduce în comerțiu. — A.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu  
Redactor respons. interim.: Victor Branicea

### Ar fi de tot greu

dacă nu chiar imposibil a găsi un alt mijloc, care să fie pentru copii în aceeași măsură sigur și cu efect, căci Emulsiunea a lui Scott aduce organismului tinăr puteri noi și îi ajută a trece peste greutățile dezvoltării. Emulsiunea lui Scott este totodată atât de gustoasă, atât de ușor de mistuit și atât de curată și inofensivă, încât nu pricinuește nici cele mai mici greutăți și se pot ajunge numai cele mai bune succese. Emulsiunea a lui Scott e cu mult mai bună decât untura de pește obișnuită.

Pescarul cu batogul cel mare este semnul de garanție al procedurii veritabile a lui Scott. Cu referință la »Gazeta» și trimitere de 75 bani în mărci poștale se trimite sticla de probă franco dela

Dr. Emil Budai  
— »Farmacia orașului».

Budapesta IV. Vaczi utca 34/50.  
Prețul sticlei originale 2 cor. 50 B.  
— . . Secapătă în toate farmaciile. . .



„AURARIA“, cassă de economii, societate pe acțiuni în ABRUD.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului „AURARIA“, cassă de economii, societate pe acțiuni în Abrud, prin aceasta se convoacă la

XIX-a adunare generală ordinară,

ce se va ținea la 7 Martie st. n. 1907 la 10 oare a. m. în Abrud, în localul institutului.

Ordinea de zi:

1. Raportul direcțiunii și a comitetului de supraveghiere și împărțirea profitului curat.
2. Fixarea marcelor de prezență.
3. Alegerea a 2 membrii în direcțiune.
4. Alegerea comitetului de supraveghiere.
5. Eventuale propuneri în cadrul statutelor.

Domnii acționari, cari voiesc a participa la aceasta adunare în persoană ori prin plenipotențiat, sunt rugați a-și depune acțiunile și eventual documentul de plenipotență cel puțin cu o zi înainte de adunare la cassa institutului sau la institutul „Doina“ din Câmpeni, ori la institutul „Detunata“ din Bucium.

Abrud, la 4 Februarie 1907.

Direcțiunea.

Active—Vagyon :	Contul Bilanț. — Mérleg számla.	Cor.	fl.	Cor.	fl.	Pasive—Teher :	Cor.	fl.
Cassa în numărar — Pénz készlet . . . . .		3063	06	Capital social — Részvénytőke . . . . .		60000	—	
Cambii de bancă — Váltó tärca . . . . .		556416	68	Fond de rezervă statutar — Alapszabályszerű tartalék alap . . . . .		53794	—	
Imprumuturi hipotecare — Jelzálog kölcsön		226712	40	Fondul special de rezervă — Különös tartalék alap . . . . .		67374	35	
Credite cambiale cu acoperire — Fedezett váltó kölcsön . . . . .		66031	60	Fondul de pensiune — Nyugdíj alap . . . . .		48462	73	
Efecte publice — Érték papirok . . . . .		45532	40	Fond special de amort. — Különös leírás alap		4666	89	
Acții dela diverse bănci — Részvények különböző bankoktól . . . . .		11380	—	Fondul „Alexandru Filip“ — „Alexandru Filip“ alap . . . . .		1120	70	
Realități — Ingatlanok . . . . .		3111	77	Depuneri spre fructificare — Betétek . . . . .		557620	82	
Mobilier — Butorzat . . . . . K 927.15				Cambii de bancă reescomptate — Vizleszámított váltók . . . . .		89601	—	
după amortizare de 10% —				Dividendă neridicată — Felnemvett osztalék		120	—	
10% leirás után . . . . . „ 92.72		834	43	Interese anticipate pro 1907 — Átmeneti kamatok . . . . .		16157	91	
Interese restante — Hátralékos kamatok . . . . .		2116	91	Diverse conturi creditoare — Külömböző hitelezők . . . . .		1050	52	
Diverse conturi debitoare — Külömböző adósok . . . . .		3067	19	Profit transpus din 1905 — 1905 évről áthozott nyereség . . . . . K 2053.01		18297	52	
				Profit net — Tiszta nyereség „ 16244.51		918266	44	
		918266	44			918266	44	

Esiri—Kiadások.	Contul Profit și Perderi.—Nyeresség és veszteség számla.	Cor.	fl.	Cor.	fl.	Venite—Bevételek.	Cor.	fl.
Interese: — Kamatok :				Interese: — Kamatok :				
pentru depuneri spre fructif.—Betétek után		26039	94	Dela cambii de bancă — Leszámított váltók után . . . . .		43991	55	
„ fondul gen. de rezervă — az általános tartalék alapnak . . . . .		2592	—	Dela imprumuturi hipotecare — Jelzálog kölcsön után . . . . .		18339	82	
„ fondul special de rezervă — a különös tartalék alapnak . . . . .		3246	20	Dela credite cambiale cu acoperire — Fedezett váltó kölcsön után . . . . .		5584	14	
„ fondul de pensiune — Nyugdíj alapnak		2338	40	Dela efecte publice — Érték papirok után		2660	80	
„ fondul special de amortizare — a különös leirási alapnak . . . . .		220	20	Taxă de transcriere — Átiratási díj . . . . .		4	—	
„ fondul „Alexandru Filip“ — „Alexandru Filip“ alapnak . . . . .		53	90	Proviziune — Proviziók . . . . .		4832	98	
Spese: — Költségek :				Profit la efecte — Nyeresség az érték papiroknál . . . . .		5	80	
salare — fizetések . . . . .		10020	—	Profit transpus — Áthozott nyereség . . . . .		2053	01	
bani de quartir — Lakpénz . . . . .		1413	—					
chirie — házbér . . . . .		700	08					
Spese de postă și altele — Posta és egyéb		2931	94					
Marce de prezență — Jelenléti jegyek . . . . .		1928	—					
Contribuție: — Adó:								
Dare directă — Egyenes adó . . . . .		4739	96					
10% dare la interesele de depuneri — 10% tőkekamat adó és egyéb . . . . .		2858	24					
Amortizare din mobil.—Leirás a butorzatból		92	72					
Profit transpus din 1905 — 1905 évről áthozott nyereség . . . . . K 2053.01		18297	52					
Profit net — Tiszta nyereség „ 16244.51		77472	10					
		77472	10					

Abrud, 31 Decembre 1906.

Dr. Laurențiu Pop m. p.,  
director executiv.

Silviu Lazar m. p.,  
contabil.

Romul Furdui m. p. Dr. Bordia Alec. m. p. Candin David m. p. Petru Macaveiu m. p. Georgiu Ivascu m. p. Ioan Macaveiu m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat bilanțul prezent, contul profitului și al perderilor și confruntându-le cu registrele principale și auxiliare ale institutului, constatăm că le-am aflat cu acelea în deplină conzonanță și ordine.

Dr. Vasile Fodor m. p. Nicolau Lobonțiu m. p. Dr. George David m. p. Nicolae David m. p. Iosif Gomboș m. p. președintele.

Raportul

comitetului de supraveghere al „Aurariei“ pe anul de gestiune 1906.

Onorată adunare generală!

Comitetul de supraveghere al institutului de credit „Auraria“ esaminând și revidând bilanțul poziție de poziție, cu registrele principale și auxiliare, l-am aflat corect și îl primim fără modificare.

Pe temeiul acesta propunem ca raportul direcțiunii precum și propunerea aceleia referitor la distribuirea profitului curat să se primească și de către adunarea generală.

Totodată comitetul de supraveghere se roagă ca și raportul său să fie luat la cunoștință și onorata adunare generală să îl primească dându-i absolutul.

Abrud, la 4 Februarie 1907.

Dr. Vasile Fodor m. p.,  
president.

Dr. George David m. p.,  
notar.

Cursul la bursa din Viena.

Din 9 Februarie n. 1907.

Renta ung. de aur 4% . . . . .	114.30
Renta de corone ung. 4% . . . . .	95.85
Impr. câ. ter. ung. în aur 3 1/2% . . . . .	84.60
Impr. câil. fer. ung. în argint 4% . . . . .	95.60
Bonuri rurale croate-slavone . . . . .	96.10
Impr. ung. cu premii . . . . .	201.75
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin . . . . .	152.—
Renta de hârtie austr. 4 1/10 . . . . .	99.15
Renta de argint austr. 4 1/10 . . . . .	99.10
Renta de aur austr. 4% . . . . .	117.30
Renta de corone austr. 4% . . . . .	199.15
Bonuri rurale ungare 3 1/2% . . . . .	89.30
Losuri din 1860 . . . . .	155.10
Acții de-ale Băncii ung. de credit . . . . .	17.61
Acții de-ale Băncii austr. de credit . . . . .	834.—
Acții de-ale Băncii austro-ung. . . . .	686.25
Napoleonori . . . . .	19.09
Mărci imperiale germane . . . . .	117.66
London vista . . . . .	241.05
Paris vista . . . . .	95.45
Note italiene . . . . .	95.45

AVIS.

Subscrisul având lipsă de un stenograf român 3—4 săptămâni, aceia cari doresc să vină, să se însinue la mine, ca să ne înțelegem asupra condițiilor.

Dr. Nicolae Șerban,  
advocat Făgăraș.

1—10,2734

Pilule purgative zaharisite

ale lui

Philipp Neustein.

(Pilule Elisabeth a lui Neustein.)

Sunt a se pref-ra preparatelor similare în toată provincia. Aceste pilule nu conțin substanțe stricăcioase. Se folosesc cu cel mai mare efect la boale de pânțec ușor purgative, curăță sângele. Foarte folositoare și nevătămatoare la

Constipații,

care este cauza multor boale. Zaharisite le iau bucuos și copii.

O cutie cu 15 Pilule costă numai 30 b. 1 Sul cu 8 cutii care conțin 120 Pilule costă numai 2 cor. La trimiterea prețului de 2 cor. se expediază 1 Sul franco.

Atențiune! A se feri de imitații. Să se ceară Pilule purgative ale lui Philipp Neustein. Veritabile numai când cutia este provăzută cu instrucție și cu marca protocolată de scut, cu tipar roșu și negru Sf. Leopold și subscrierea „Philipp Neustein, farmacie“. Invăliatoarele scutite de tribunalul comercial sunt subsemnate cu firma noastră

Farmacia Philipp Neustein la „Sf. Leopold“, WIEN I Plankengasse 6.

Se capătă în toate farmaciile.  
(2325,5—10.)